

UFFICIO ACQUISTI DETERMINA A CONTRARRE	SERVICESTELLE EINKAUF VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS
Affidamento della fornitura carta per fotocopiatrice	Vergabe der Lieferung von Kopierpapier
IDO 8866 – PIS P016078 CIG ZB4365F7FD	
Il responsabile unico del procedimento (RUP),	Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),
Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;	Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;
Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: Nr. 2.800 risme di carta formato DIN A4 bianca 80 g Fabriano Copy Life per le macchine multifunzione e stampanti in uso presso la Libera Università di Bolzano;	Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Nr. 2.800 Riese weißes Papier 80 g Fabriano Copy Life DIN A4 für die an der Freien Universität Bozen eingesetzten Multifunktionsgeräte und Drucker;
Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: <i>"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale"</i> ;	Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: <i>"Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt"</i> ;
Rilevato che per l'affidamento di carta è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP: "CARTA 2019" "Acquisizione di carta per fotocopiatrice secondo i criteri ambientali del Green Public Procurement", che però non risponde alle esigenze dell'unibz in termini sia qualitativi che quantitativi	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe eine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV: „PAPIER 2019“ „Ankauf von Kopierpapier gemäß den Mindestumweltkriterien des Green Public Procurement“ aktiv ist, diese jedoch aus folgenden Gründen nicht den quantitativen und qualitativen

<p>per i seguenti motivi:</p> <p>Unibz utilizza da oltre dieci anni carta riciclata per un discorso di sostenibilità ambientale.</p> <p>A suo tempo erano state testate diverse tipologie di carte riciclate. Con i seguenti risultati: quelle tendenti al grigio, sporcano le macchine, e quindi sono necessari continui interventi tecnici, mentre le carte tendenti al giallino non hanno riscontrato il gradimento degli utenti perché il contrasto con le scritte nere non era soddisfacente. In particolar modo la Facoltà di Design e Arti ha sempre chiesto una carta con un buon punto di bianco.</p> <p>Alla fine, la scelta è ricaduta sulla carta Fabriano Copy Life, in quanto è una carta riciclata all'85%, ha un elevato punto di bianco (150%) ed ha un'ottima luminosa (105%).</p> <p>La carta Fabriano Copy Life rappresenta ancora oggi l'unica carta riciclata con la massima espressione di ecologicità legata all'intero processo produttivo e con un elevato livello qualitativo, riscontrato anche direttamente dagli utenti di unibz in questi anni di utilizzo.</p> <p>La carta riciclata Primus Trend White Life, presente nella convenzione quadro ACP "Carta 2019", oltre a non essere attualmente disponibile (forse lo sarà dopo agosto 2022), risulta giallina (CIE punto di bianco 87,50%) e poco luminosa (ISO brightness 80%).</p> <p>Per questi motivi si ritiene opportuno continuare ad utilizzare la carta Fabriano Copy Life.</p>	<p>Anforderungen der unibz entspricht:</p> <p>Für die ökologische Nachhaltigkeit verwendet die unibz seit über zehn Jahren Recyclingpapier.</p> <p>Damals wurden verschiedene Arten von Recyclingpapier getestet. Mit folgendem Ergebnis: Die zu Grau tendierenden Papiere verschmutzten die Maschinen und erforderten daher ein ständiges technisches Eingreifen, während die zu Gelb tendierenden Papiere bei den Benutzern nicht gut ankamen, da der Kontrast zur schwarzen Schrift nicht zufriedenstellend war. Insbesondere die Fakultät für Design und Künste verlangte immer ein Papier mit einem guten Weißpunkt.</p> <p>Die Wahl fiel schließlich auf das Papier Fabriano Copy Life, da es zu 85 % aus Recyclingpapier besteht, einen hohen Weißgrad (150 %) und eine ausgezeichnete Helligkeit (105 %) aufweist.</p> <p>Fabriano Copy Life ist nach wie vor das einzige Recyclingpapier mit dem höchsten ökologischen Anspruch an den gesamten Produktionsprozess und mit einem hohen Qualitätsniveau, das auch von den unibz-Nutzern im Laufe der Jahre direkt beobachtet wurde.</p> <p>Das Recyclingpapier Primus Trend White Life, das in der ACP-Konvention "Papier 2019" enthalten ist, ist derzeit nicht erhältlich (vielleicht ab August 2022), ist gelblich (CIE-Weißpunkt 87,50 %) und nicht sehr hell (ISO- Brightness 80 %).</p> <p>Aus diesen Gründen wird es als angemessen erachtet, weiterhin Fabriano Copy Life Papier zu benutzen.</p>
<p>Rilevato che per l'affidamento in oggetto è attivo il seguente bando sul mercato elettronico dell'ACP, che rispetta le necessità dell'unibz: "AOV/BS 03/2018 Carta, cancelleria e materiale per ufficio 2018";</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe folgende Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist, die den Anforderungen der unibz entspricht: „AOV/BS 03/2018 Papier, Schreibwaren und Büromaterial 2018“;</p>
<p>Preso atto che nel catalogo MePAB del portale SICP risultano due offerenti: Conter Store e Loeff System. Il prezzo offerto dalla ditta Conter Store è attualmente di 3,19 € + iva, ma sentito il titolare signor Ivan Conter, il prezzo non è più attuale e verrà modificato in questi giorni. Un eventuale ordine, di conseguenza, verrà rifiutato. Il nuovo prezzo è di 4,12 € a risma (vedasi offerta allegata al pis). La ditta Loeff System ha invece confermato il prezzo di 3,49 € + iva a risma compreso il trasporto.</p>	<p>Festgestellt, dass im elektronischen Markt des ISOV-Portals zwei Anbieter vorhanden sind: Conter Store und Loeff System. Der angebotenen Preis der Firma Conter Store beträgt derzeit € 3,19 € + MwSt. Auf Rückfrage hat uns der Inhaber Ivan Conter jedoch mitgeteilt, dass der Preis nicht mehr aktuell ist und in den nächsten Tagen geändert wird. Somit würde eine eventuelle Bestellung abgelehnt werden. Der neue Preis beträgt 4,12 € pro Ries (siehe Angebot im Anhang zur PIS). Die Firma Loeff System hat</p>

Il prezzo in internet della Fabriano Copy Life da 80 g nel formato A4 oscilla tra i 5-6,00 €+ iva a risma. Il MePA non ha a catalogo la carta Fabriano Copy Life.	jedoch den Preis von 3,49 € + MwSt. pro Ries einschließlich Transport bestätigt. Der Preis im Internet für das Papier Fabriano Copy Life 80g A4 liegt zwischen 5-6,00 € + MwSt. pro Ries. Im MePA ist das Papier Fabriano Copy Life nicht vorhanden.						
Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:	Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:						
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);	Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);						
Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:	Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:						
in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: mera fornitura di materiale;	gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: reine Materiallieferung;						
Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;	Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;						
Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi tramite il catalogo MePAB del portale SICP:	Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote über den elektronischen Markt des ISOV-Portals eingeholt wurden:						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Impresa/Firma</th> <th>Data/Datum</th> <th>Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Loeff System GmbH</td> <td>08.06.2022</td> <td>9.772,00</td> </tr> </tbody> </table>	Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.	Loeff System GmbH	08.06.2022	9.772,00	
Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.					
Loeff System GmbH	08.06.2022	9.772,00					
Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: acquisto al miglior prezzo dal catalogo MePAB del portale SICP;	Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: Kauf zum besten Preis über den elektronischen Markt des ISOV-Portals;						
Ritenuto il preventivo della ditta Loeff System GmbH rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;	Festgestellt, dass das Angebot der Firma Loeff System GmbH den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;						
Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;	Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;						
Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):	Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:						

	PIS P016078	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt. € 11.921,84
Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;	Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;	
Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;	
DETERMINA	VERFÜGT	
di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta Loeff System GmbH per l'importo di 9.772,00 IVA esclusa.	die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für 9.772,00 zzgl. MwSt. an die Firma Loeff System GmbH zu vergeben.	
Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.	Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.	
Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.	Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.	
L'incarico verrà fatto tramite il MEPAB – Mercato Elettronico della Provincia Autonoma di Bolzano.	Die Beauftragung erfolgt über den EMS – Elektronischer Markt der Autonome Provinz Bozen	
Bolzano/Bozen, lì/am 08.06.2022		
II RUP/Der EVV		
Dott. Peer Michael		